

د ننگی پټی ئاو ... سوهراب سپهری

خټلکی کاشا نم،
ژیا نم خټراپ نیی،
لټټ نا نټکم هټی، تټزک ئاو ز، نووک دټرزیدک شټواز،
دایک کم هټی باشت لټ گټای دار،
هاوټټیا نټک باشت لټ ئاوی ټټوان و
خودای کم لټم نزیکا نټدای،
لټ نټو ئو شټوبټیا نټ، لټدام نټی ئو سنټوبټر ټټرزو،
لټسر تټقلی ئاو، لټسر یاسای گیا،
موسټما نم،
ټووگټم گوټټکی سوور،
شټملکم کانیی، بټردټم ټرم ټووناکی،
پټدټشت، بټرما ټی من،
دټستنوټژ بټ دټټټپی پټنجټرکان دټگرم،
لټ نوټژمدا ټټژگی مانگ و ټټژگی شټبټنگ دیارن،
لټوبټری نوټژکټم، بټرد دټبینر،
هټموو گټردیلټکانی نوټژم بوونټټ کریستا،
ئو دټمانټ نوټژ دټخوټنم،
با بانگټکی دابټت،
بای سټر گومبټتی دارسټو،
من نوټژ دټخوټنم بټدوای “تټکبیر الاحرام”ی گیادا،
بټدوای قامټتبټستنی شټپټلټو،
ما ټی خودام تټنشتی ئاو،
ما ټی خودام لټژر ئرخټوانټکاندا ټی،
ما ټی خودام وټکوو سرو، دټشنټ باخ بټباخ،
دټشنټ شار بټشار،
“حجرا لاسودی” من رټشنا ټی باخچټی،
خټلکی کاشا نم
نیگارکټشم،
بټک جار، قټفټسټک ساز دټکټم بټ ټټنگ،
دټیفرټشم بټ ئو،
تا بټ گټران ټی مټلاق کټ تټیدا بټند کراو،
دټی تټنیایتان ببووژټتو،
چ خټیا ټټک، چ خټیا ټټک... دټزانم،
پټردټی وټنټکټم بټگیا نټ،

باش دزانم، ئستىركى وئىككىم بى ماسىي،
 خىكى كاشانم،
 نىگى چىكىم بىگاتى،
 بىگىيىك لىھىندستان، بىگىيىك لىخىي "سىلك"،
 نىگى چىكىم بىگاتى بى ئىكى سزانى،
 لىشارى بوخارا،
 باوكم بىدواى دوو جار هاتنى
 پىرلىكىكان، بىدواى دوو بىفر،
 باوكم بىدواى دوو نووستى لىئىر تريفدا،
 باوكم لىوبىرى زىمىكانى وى مردوو،
 ئاسمان شىن بوو كاتى مردنى باوكم،
 دايكم لىخى وىچىكى كاكاو،
 خوشكم جوان بوو،
 كاتى مردنى باوكم، پاسوانىكان بوونى شاعىر،
 پىاو بىقايىكى لىپرسىم: چىمىن كايىكت دىو؟
 لىم پىرسى: دىت خىش، سىرلىكى بىچىندى؟
 باوكم نىگارلىش بوو،
 تارى چى دىكىرى، تارىشى ئىزىندى،
 خىتىكى جوانىشى ھىبوو،
 باخى ئىمى بىلانى سىبىرى زانستدا،
 باخى ئىمى گىردراوى ھىست و سىوزايى،
 باخى ئىمى نوختى بىككىوتنى نىگا و قىفس و ئاوىنىيى،
 باخى ئىمى كىوانى جىغى شىنى بىختى وىرى بوو،
 ئى و سىردىمى لىوچىكاندىمان لىخىو،
 مىوئى نىگىشتووى خودا، بوو،
 بى بى فىلسىف ئاوم دىخواردىو،
 تووتىكىم بى بى زانست دىنىيىو،
 بى قىشى ھىنارلىكىو،
 دىستم فوارى تىكا بوو،
 بى جىرىوئى چىلىكىيىك،
 گىانم لىزىقى بىستى دىسووتا،
 بىكجار تىنبايى،
 چاوى دىنا بىپىنجىركىمىو،
 شىوق دىھات و دىستى لى ئىستوى ھىست دىكىرى،
 ھىز گىمى دىكىرى،
 زىيان لى بارانى جىئىن، لى چىنارى پى لى چىلىكى دىچوو،
 زىيان لىوكاتىدا،

۱۰ یزی ۱۰ ووناکی و بووک ۱۰ شوش ۱۰ بوو،
 باو ۱۰ ش۱۰ ئازادی بوو،
 ل۱۰ و کات ۱۰ دا ژیان،
 ح۱۰ وزی م۱۰ سیقا بوو،
 ل۱۰ ک۱۰ ۱۰ نی چ۱۰ ک۱۰ قنگ۱۰ دا مندا۱۰ ی ب۱۰ ئ۱۰ سپایی دوور د۱۰ ک۱۰ وت۱۰ و۱۰،
 باری خ۱۰ مم ل۱۰ نا و
 ل۱۰ شاری خ۱۰ یا ۱۰ تی خا و ۱۰ یشتم،
 د۱۰ یشم پ۱۰ ل۱۰ غورب۱۰ تی چ۱۰ ک۱۰ قنگ۱۰ کان،
 ب۱۰ م۱۰ وانیی دونیاو ۱۰ د۱۰ یشتم،
 ب۱۰ سارای ک۱۰ س۱۰ ر،
 ب۱۰ ر۱۰ و باخی غیرفان،
 من ب۱۰ ر۱۰ و ه۱۰ یوانی چراخانی زانست د۱۰ یشتم،
 ب۱۰ پلیکانی م۱۰ زه۱۰ بدا س۱۰ رک۱۰ وتم،
 ه۱۰ تا ک۱۰ تایی ک۱۰ ۱۰ نی گومان،
 ه۱۰ تا ه۱۰ وای ف۱۰ نکی ب۱۰ نیازی،
 تا ش۱۰ وی ت۱۰ ی خ۱۰ ش۱۰ ویستی ۱۰ یشتم،
 ل۱۰ ناو ۱۰ ازی ئ۱۰ قیندا ب۱۰ بینینی ک۱۰ س۱۰ ک د۱۰ یشتم،
 ۱۰ یشتم و ۱۰ یشتم تا ژن،
 تا چرای چ۱۰ ژ،
 تا ب۱۰ د۱۰ نگیی پا ۱۰ ن۱۰ و۱۰،
 ه۱۰ تا د۱۰ نگی پ۱۰ ی ت۱۰ نیایی،
 ز۱۰ ر شتم بین۱۰ ل۱۰ ووی ز۱۰ وین،
 مندا ۱۰ کم بین۱۰ مانگی ب۱۰ ن د۱۰ کرد،
 ق۱۰ ف۱۰ س۱۰ کی ب۱۰ د۱۰ رگام بین۱۰، ۱۰ ووناکی ل۱۰ و۱۰ ه۱۰ د۱۰ ف۱۰ ا،
 ئ۱۰ قین ب۱۰ پ۱۰ یژ۱۰ ی۱۰ ک، س۱۰ رد۱۰ ک۱۰ وت۱۰
 س۱۰ ربانی م۱۰ ل۱۰ کووت،
 ژن۱۰ کم بین۱۰، ۱۰ ووناکی ل۱۰ د۱۰ سک۱۰ واندا د۱۰ کوتا،
 سفر۱۰ ی نیو۱۰ ۱۰ یان نانی ت۱۰ دا بوو،
 س۱۰ وز۱۰ و قا پ۱۰ کی ئا ونگ و کاس۱۰ ی۱۰ کی داخی خ۱۰ شویستی ت۱۰ دا بوو،
 من ه۱۰ ژار۱۰ کم بین۱۰ د۱۰ رگا ب۱۰ د۱۰ رگا،
 سوا۱۰ ی ن۱۰ غم۱۰ ی بولبولی د۱۰ کرد،
 پا ک۱۰ وان۱۰ کم بین۱۰ نو۱۰ ژ۱۰ ل۱۰ تو۱۰ ک۱۰ ی ک۱۰ ک د۱۰ ب۱۰ ست،
 ب۱۰ رخ۱۰ کم بین۱۰ ک۱۰ لار۱۰ ی د۱۰ خوارد،
 گو۱۰ در۱۰ ژ۱۰ کم بین۱۰ ل۱۰ و۱۰ نج۱۰ ت۱۰ د۱۰ گ۱۰ یشتم،
 ل۱۰ م۱۰ رگی "ئا م۱۰ ژگاری" ش۱۰ و۱۰ خ۱۰ کی ت۱۰ رم بین۱۰،
 شاعیر۱۰ ک۱۰ ل۱۰ کاتی خ۱۰ نندن۱۰ و۱۰ دا،
 ب۱۰ گو۱۰ ی سو۱۰ س۱۰ ن د۱۰ یگوت: "ئ۱۰ و۱۰"

من ڪٿڻ ٻڌ ڪم بيني وش ڪا ني لڳ ڳڙي بلوور،
 ڪاڻ ڳڙ ڪم بيني لڳ ڳڙي ٻڌ هار،
 مڙ ڳڙ ڪم بيني ٻڌ سڙ وڙايي،
 مڙ ڳڙ وڙ ڪم بيني ٻڌ ٿاو،
 لڳ سڙ ريني فڳ ڦيڳ ڪي ٻڌ هيو،
 ڳڙ ڳڙ ڪم بيني، لڳ ڳڙ ڳڙ لڳ وڙ ڳڙ،
 ڦا ٿر ڪم بيني ٻار ڪڙي "وٿار"،
 وڙ ٿر ڪم بيني سڙ وڙ ٿي ٻار ڪڙي ٻڌ ٿا لڳ "ٿام ڳڙ ڳاري"
 ش ڳڙ ڪم بيني توڙ ش ڳڙي "هاي و هڙ"،
 ش ڳڙ مڙ ڳڙ ڦڙ ڪم بيني هڙ ڳڙي وڙ ناڪي،
 من ش ڳڙ مڙ ڳڙ ڦڙ ڪم بيني،
 فيقهي دڙ برد و ڦورس دڙ ڳڙيشت،
 ش ڳڙ مڙ ڳڙ ڦڙ ڪم بيني هڙ ڳڙي سياست، ڇڙ ڳڙ ڳڙي ڳڙي بوو،
 ش ڳڙ مڙ ڳڙ ڦڙ ڪم بيني ٿڙي
 نيلو وڙ و نڙ غم ڪڙي ڪڙي ناري دڙ برد،
 ڦڙ ڪڙي ڳڙ ڪيش لڳ ٻڌ رڙايي هڙ زار ڳڙي،
 لڳ ڳڙ ڪا ني وڙ زڙ وڙي ديار بوو،
 ڳڙ ڳڙي ڳڙ ڳڙ سڙ ڳڙي،

ڳڙ ڪا ني
 ٻڌي ڳڙ ڳڙي،
 وڙ ڳڙي ڳڙ ڳڙ لڳ ڳڙ وڙدا،
 ٿڙ ڳڙ ڳڙي مڙ ڳڙ ڳڙ ڪڙي ٿڙ نيا ييدا،
 ٿڪا ڳڙ وڙي ڳڙ ڳڙ ڪڙي، ڪا ٿڙ لڳ ڳڙي چنار،
 دڙ ڳڙ زڙ وڙي و
 ٿيحتيلا مڙ هڙ ٿاو،
 دڙ سڙ ملاني بوو ڪڙي شووش و ٻڌ ياني،
 ڳڙ ڳڙي ڳڙي
 ٻڌ وڙ و ڳڙ ڳڙي ش ڳڙي،
 ڳڙ ڳڙي ڳڙي ڳڙ وڙ ڳڙي ٿڙ لڪهول،
 ڳڙ ڳڙي ڳڙي ڳڙ وڙ لڳ ناو ڳڙي ڳڙي سوور و
 ٿاو ڳڙي ڳڙ ڳڙي ڳڙي، دڙ ڳڙيشتن،
 ڳڙ ڳڙ ڳڙ ڳڙ ڳڙي ڳڙي ٿي شراق و
 ٿڙ وڙ ڳڙي ڳڙ وڙ ڳڙي ڳڙي ڳڙيشتن،
 دايڪيشم لڳ ڳڙ وڙ،
 لڳ ڳڙ وڙي وڙ ڳڙ وڙ ڳڙ ڳڙيشتن،
 ڳڙ ديار بوو،

ٻاوا ھندسڻي سمنٽ و ٽاسن و ٻڌرد،
 سا پيٽي ٻي ڪٽري سڏان ٿو توو ٻڌس،
 گو ڦر ڇڪ ڏاشڪا نڌني ٻي گو ٻڌ ڪا ني ڊڪرد،
 نوان دوو ياسمين،
 شاعير ڪجها نئي ھڏڊ واسي،
 ٻي ديواري قوتا بخا ن،
 ڪو ڪ ٻڌري ڊهاويشت،
 منڊا ڪ ڊنڪ ڇها نئي تف ڊڪردو ٻي سڙ ٻرما ٻي نڱيز ڪاوي
 باو ڪيدا،
 لڏڇريٽي جوگرافياي “ڏڏڙ”، بڙن ڪ ٽاوي ڊخواردو،
 سوتيل ٺڪي ٻي ٿو ڦر ٻي ٽنافي ڄل ڪا ن ٻي ديار بوو،
 چڙخي گاريي ڪ لڏ داخي ٻي ڄما ني ٽسب،
 ٽسب لڏ داخي نووستني گاريچي،
 پياو گاريچي ڪ لڏ داخي مڙگ،
 ٽئين ديار بوو، ڇپل ديار بوو،
 ٻي ڦر ديار بوو، هاو ٻي تي ديار بوو،
 وش ديار بوو،
 ٽاو ديار بوو، وڏني شٽ ڪان لڏ ٽاودا ديار بوون،
 سڀري ڦنڪي سيلول ڪان لڏ ڪڍي ڏندا،
 لاي ني شڏاري ڙيان،
 رڙهه ٻا تي ڪانگي مڙاقي مڙڦ،
 وڙي گڏا ٻي ڪڏا ني ڙندا،
 ٻي تي نياي لڏ ڪڏا ني وڙز،
 بار ڇي ڪ لڏ ڊستي هاويندا ديار بوو،
 سڦري ٽو ٻي گو ڏدا،
 سڦري ما ٻي لاولو،
 سڦري مانگ ٻي ٽسٽرڪ،
 ھڏڦو ٻا ني گو ڊاخي لڏ ڇاڪ،
 شڏ بوون وڏي ٽڙي مڙو ٻي ديواردا،
 باري ني ٽاونگ ٻي سڙ ڀري ڏندا،
 ھڏڏڙيني شادي لڏڇر ڊندي مڙگ وڏو،
 ٽپ ٻووني ووداو، ٻي دواي قس ڏدا،
 شڏي و وچنڊ و ٽڪاي ووناڪي،
 شڏي ٻي ٽڙي ڪ لڏگ ھڏنگاوي ٻي رڙي ھڏاو،
 شڏي ٽي نياي و نغم ٻي،
 شڏي جواني ھڏرم ڪان لڏگ ٻي ٽي ڪي ڇا،
 شڏي خو ٽاوي ھڏنار و ڏدان،

شەرى "نازىيەكان" و لاسكى ناز،
 شەئى تووتى و تەپاۋى،
 شەئى ھەنىيە و ساردىي بەردەمەر،
 ھەرشى كاشىي مزگەوت بە سوژدە،
 ھەرشى با، بە ھەتەتنى بەقى سا بوون،
 ھەرشى سوپاي پەپوول بەسەر پلانى "ئافەت كووزە"
 ھەرشى پەلەك چوكلەقنگە، بەسەر يىزى بەرىچىيەكان،
 ھەرشى ھەزى سىياقەم بەسەر پىتە زىوينەكان،
 ھەرشى وشە بە چەناگەي شاعىر،
 گرتنى يەك سەد بە يەك شىعر،
 گرتنى باخچە يەك بە دەستى ەيشەك يەك،
 گرتنى كەكەنەك بە دەستى دوو سەوا،
 گرتنى شارەك بە دەستى سە چوار ئەسپسوارى دارىنە،
 سەركەوتنى جەئزەك بە دەستى دوو بووكەشوش و تەپەك،
 كوژرانى زەزەك يەك لەسەر دەشەكى نىوۋەك،
 كوژرانى چىرەكەك لەسەر تەكەنى خەو،
 كوژرانى خەمەك بە فەرمانى سروود،
 كوژرانى تەرىفە بە فەرمانى نىون،
 كوژرانى شاعىرەكى گەر بە دەستى گوۋە سەھەكەين،
 ھەموو دىمەنى زەوين دىار بوو،
 شەقام بەكەكەنى يىوونا ندا دەكەي،
 بايەقوش لە باخى شندەل دەخەندە،
 با لە مەلەي خەيىرەكەيدە پەچە مەكەيەك پەكەشى مەژوو بەرەو
 رەزەكەت،
 بەسەر گەلە ئارامى "نگىن" بەلەمەك گوۋە دەبرد،
 لە "بنارس" سەر تە ھەر كەكەنەك،
 چەرايەكى ئەبەدى داگىرسا بوو،
 خەكەم بىنى،
 شاكارەكانم بىنىن،
 سارا و چەكانم بىنىن،
 ئا و خاكەم بىنى،
 ەووناكى و تەرىكەم بىنى،
 ەووناكىدا و لە تەرىكىدا سەوزايم بىنى،
 ئەزەم لە ەووناكى و تەرىكىدا بىنى،
 مەقەم لە ەووناكى و تەرىكىدا بىنى،
 خەكەكى كاشانم،
 بەكەم،

شاری من کاشان نیی،
 شارکک ی من ون بوو،
 من بـ تا قـ ت و سـ بر،
 ما کـ کم لـ وبـ ری شـ ودا ساز کردو،
 من لـ م ما لـ دا،
 بـ گومناوی شـ داری لـ و لـ نزیکم،
 من دـ نگی هـ ناسـ ی باخچـ دـ بیستم،
 دـ نگی تاریکییش،
 کا تـ ک لـ گـ یـ کـ و دـ ژ،
 دـ نگی کـ خـ ی ووناکی لـ وبـ ری دارـ و،
 دـ نگی پـ ژمـ ی ئا و لـ درزی بـ ردـ و،
 جریوـ ی پـ سیلکـ لـ ساپیتـ ی بـ هارـ و،
 دـ نگی زوـ ی کرانـ و و بـ ستراوـ ی پـ نجـ رـ ی تـ نیایی،
 دـ نگی بـ خـ وشی،
 داماـ یینی کاژ ی ناـ وونی ئـ قین،
 چـ بوونی زـ وقی فـ ین لـ باـ دا،
 زـ نگ بردنی خـ اگری ووح،
 من دـ نگی پـ ی تـ کا دـ بیستم،
 دـ نگی یاسایی خوـ ین لـ دـ مارـ کان،
 لـ دانی کازیوـ ی کـ ترـ شینـ دا،
 لـ دانی دـ ی شـ وی هـ یینی،
 بزوتنی گوـ ی مـ خـ ک لـ هزر دا،
 حیلاندنی پاکی راستی لـ دوورـ و،
 من دـ نگی شنـ ی ماک دـ بیستم،
 دـ نگی پـ یـ وای ئیمان لـ کـ یانی تامـ زرـ یی،
 دـ نگی دـ ی پی باران لـ سـ ر برژـ ی عیشق،
 لـ سـ ر مـ سیقـ ی خـ مباری ئیحتیلام،
 لـ سـ ر نـ غمـ ی باخی هـ نار،
 دـ نگی هـ وـ شانی شووشـ ی شادی لـ شـ ودا،
 شیتاـ بوونی کاغـ زی جوانی،
 پـ و خاـ یبوونـ وـ ی کاسـ ی غوربـ ت لـ "با"
 من لـ سـ رـ تـ ی زـ وین نزیکم،
 لـ دانی دـ ی گوـ کان دـ بینم،
 شارـ زام بـ چارـ نووسی تـ ی ئا و و خووی سـ وزی درـ خت،
 ووحی من بـ رـ و تازـ بوونـ وـ ی شتـ کان دـ و،
 ووحی

من

ساواي،

ووحى من جار بـ جار لـ خـ شياندا كـ خـى دـ،

ووحى من بـكار،

دـ پـكانى باران و درزى خشتـكان دـژمـر،

ووحى من جار بـ جار،

وـكوو بـردـك سـرـرـى حـ قيفـتـ،

من دوو سـنـ و بـرم نـ بينيو لـ گـ يـ كـدا دوزمن،

نـ مـبينيو بـى، سـبـرـكـى بـفرـشـ بـ زـوين،

وزم بـ خـاى، سـبـرى خـى دـداتـ قاـاو،

بـ بينينى هـر گـا يـك زـوقى من گـشـى دـ،،

بنچكى خـشـاشـك،

شوشتوومى بـ لافاوى هـ بوون،

وـكوو باـى مـروو ئاگام لـ كـشى كازيو هـ يـ

وـكوو ئينجانـ يـك گوـم لـ مـسيقاى وانـنـ،

وـكوو زـ مـبيلـيكى پـميو شـوقى گـيشتم هـ يـ،

وـكوو مـيخانـ يـك لـ سنوورى بارگرانيم،

وـكوو ماـى قـراخى دـريا،

نيگـرانى چـ بوونـوى درـثرى ئـ بـديـتم،

هـ تا بـتهـو هـ تاو و هـ تا بـتـو پـيوـندى و هـ تا بـتـو زـرى،

من ازييم بـ سـوـك،

بـ بـنى بنچكـكى بـبوون،

من بـ ئاوـنـ يـك و

پـيوـندـكى پاك ازييم،

من بـ تـقـينى ميزـدان پـناكـنـم،

پـناكـنـم ئـگـر فـلسـفـى يـك مانگ دوولـت بـكات،

من دـنگى باـى كـاـواـ دـناسمـو،

نـنگـكانى ژـر سـكى "هودـر" و شوـن پـ كـاـكـفـيـكان،

باش دـزانم ، ئـواس لـكوـدا دـو،

يشوـ كـى دـ، كـو كـى دـخـنـ و هـ كـى دـمر، و

مانگ لـ خـونى سارادا ماناى چيـ؟

مـرگ لـ لاسكى پاـانـوـدا و

تووتـكى چـژ لـژـر ددانى دـست لـملاندا،

ژيان نـريتـكى خـشـ،

ژيان باـ و پـاـكى هـ يـ، فراوانتر لـ مـرگ،

فـينـكى هـ يـ بـقـد ئـقـين،

ژيان ئـو شـتـ نيـ،

ڪڍ لڏ لڏواري با ڦاڦي خو لڏ بيري من و تڻ بچڻ ٿو،
 ڙيان جڙڻ بڻي دڙي ڪي بڙڇڻ ڀي،
 ڙيان ڏڻ بڙڻي هڻ نجير ڏڻ ڏڻي، لڏڻي ترشي هاویندا،
 ڙيان بڙڻي درخت لڏڻي چاوي مڙو،
 ڙيان ڏڻ زموني شڻ مشم ڪوڙي لڏ تاريڪيدا،
 ڙيان هڻ ڪي سڙي، ڪڍ با ڏڻ ڪي ڪڇڻي هڻي،
 ڙيان بڻي شڻ مڻ ڦڙڻ ڪڍ، بڻ ڏڻي پرد ڪڍا ٿا ٿا،
 ڙيان بينيني باڇڻ ڀي ڪڍ لڏڻي بڻ ڏڻي بڻ ڏڻي ڦڙڻ ڀي،
 هڻ وڻي ڏڻ ڏڻي مووڻ ڪڍ ڪڍ ٿا سمان،
 هڻ ڪڍڻ وڻي تڻ نياي مانگ،
 بڻ ڪڍ بڻي گو لڏ ڏڻ ڏڻي ڪي دي،
 ڙيان شوشتني قا پڻ ڪڍ،
 ڙيان دڙي وڻي ڦڙڻ پوڻ ڪڍ لڏ جڳي شڻ قاندا،
 ڙيان ”بڻ ڏڻ“ ٿا وڻ ڀي،
 ڙيان گو بڻ ٿا وڻي ڏڻ ڏڻي،
 ڙيان لڏ ڪڍڻي زڻ وڻ لڏ لڏڻي دڻي ڏڻ،
 ڙيان هڻ ڏڻي ساڪار و ڀي ڪوون هڻ ناس ڀي،
 لڏ هڻ شوڻ ڪڍا بم،
 با هڻ بم،
 ٿا سمان بڻ منڊ،
 پڻ ڏڻ، هڻ، هڻ وڻ، ڏڻ ڏڻ، زڻ وڻ، هڻ موو هڻ منڊ،
 گرینگ نيڻ ڏڻ وڻي،
 جار بڻ جار،
 ڪارگڻ ڪڻي غور بڻ دڻ وڻ،
 من نازانم،
 بڻ ڏڻ: ڏڻ سڀ ٿا ڏڻ ڪي سڻ ڏڻ، ڪڍ تر جوان،
 بڻ ڏڻ ڦڙڻ ڪڍ سڻ، سڻ ڪڍ نيڻ،
 سڻ ڏڻ ڏڻ ڪڍ مڻ لڏ گو ٿا سوور،
 دڻ بڻ چا وڻ ڪا نمان بڻ ڏڻ، بڻ ڏڻ ڪي دي بڻ وڻ،
 دڻ بڻ وڻ ڪا بڻ ڏڻ،
 دڻ بڻ وڻ ڏڻ با و باران بڻ،
 ڇڻ تر ڪا دڻ بڻ دا بڻ،
 بڻ ڏڻ باراندا ڪڍ وڻ،
 دڻ بڻ هڻ و بڻ وڻ بڻ ڏڻ ڏڻ باران،
 لڏ ڏڻ ڏڻ ڪي شار بڻ ڏڻ باراندا ڏڻ بڻ،
 لڏ ڏڻ باران هاو ڏڻ ڪمان بينين،
 دڻ بڻ ڏڻ ڏڻ ڏڻ ڏڻ ڏڻ باران،

لڙر باراندا لڙگڙن ڙن بنوئين،
 لڙر باراندا گڙم بڪڙين،
 لڙر باراندا بنووسين و قسان بڪڙين،
 چاندي نيلووفڙ بڪڙين،
 ڙيان بڙردڙوام تڙم بوونڙوڙي،
 ڙيان مڙلڙکردن لڙ ئڙستڙرڪي ئيستاي،
 جلڙڪانمان داڪڙنين،
 تا ئاو هڙنگاوڙڪڙ،
 ووناڪي تام بڪڙين،
 شڙوي گوندڙڪ و ڇڙوني ئاسڪڙڪ هڙسڙنگينين،
 لڙگڙرمي هڙلانڙي لڙقلڙق تڙبگڙين،
 ياساي چيمڙن لڙر پڙ نڙنيين،
 لڙباخي ڙزدا گڙر چڙر بڪڙينڙو،
 ڪڙمانگ هڙهات زار بڙقسڙ بڙنين،
 نڙڙين شڙو خرا پڙ،
 نڙشڙين، گوڙ، ئڙستڙر تڙ ناگات لڙوانگڙي باخ،
 دڙسڙچنڙيڪ بهڙنين،
 ئڙم هڙموو سوور و سڙوزايدڙ بڙين،
 بڙيانيان نان و پڙنيرڙڪ بڙين و
 لڙ قڙمچي هڙر وتڙيڪدا نڙمامڙڪ بڙچڙنين،
 تڙوي بڙدڙنگي لڙنڙوي دوو دڙنگدا بڙرڙڙنين و
 نڙخوڙنين پڙرتووڪڙڪ ڪڙشنڙي باي تڙدا نيي، و
 پڙرتووڪڙڪ ڪڙ بڙ پڙستي ئاونگ تڙ نيي،
 ڪتڙبڙن ڪڙسللولڙڪان چوارچڙوڙيان نيي،
 نڙمانهڙوت، مڙش بڙلڙسڙر قامڪي سروشت،
 خوازاري مڙرگي پڙڙنگ نڙبيين،
 بزانيين ئڙگڙر ڪرم نڙدڙبوو، ڙيان شتڙڪي ڪڙم بوو،
 نڙبووني "ون" ڇڙسار بڙ ياساي درڙخت بوو،
 ئڙگڙر مڙرگ نڙدڙبوو دڙستي ئڙم بڙدواي شتڙڪدا دڙگڙا،
 ئڙگڙر ووناڪي نڙدڙبوو، ياساي فڙين دڙگڙا،
 بڙر لڙ"مڙرجان" بڙتاييڪ لڙهزري دڙريادا بوو،
 پرسيار نڙڪڙين لڙڪوڙداين،
 بڙني گولڙري جواني نڙڇڙشا نڙ بڪڙين،
 نڙپرسين بڙختڙوڙري لڙڪوڙدا هڙدڙقوو،
 نڙپرسين بڙچي دڙي ڙاستي شين،
 نڙپرسين، با و باپيران چ سرو و چ شڙوڙڪيان بڙڙ ڪردوو،
 اڙردوو دونيايڪي زيندوو نيي،

ٲا بردوو با ٲند ٲا چريک ٲند،
 لٲا بردوو با هٲا ناکات،
 لٲا بردوو ٲا نج ٲا سٲوزى سنډ وٲا ر ٲا سراو،
 لٲا بردوو لٲا سٲر خولخول ٲا کان تٲا ز نيشتو،
 ٲا بردوو ما ندوويي مٲا ژووي،
 ٲا بردوو، ٲير وٲا رى شٲا ٲا لٲا ٲا قٲا راخى گو ٲا چک ٲا ماسي سارد و ٲا دٲا نگ
 ٲا ژاو،
 ٲا ٲا ٲا قٲا راخى دٲا ريا،
 تٲا هٲا دٲا ٲا ٲا،
 گٲا شٲا لٲا دٲا ريا ٲا دٲا ست ٲا ٲا نين،
 ٲا خٲا لٲا ز ٲا وين هٲا گرين،
 هٲا ست ٲا قورسايي هٲا بوون بک ٲا ين،
 جو ٲا ٲا تريف ٲا نٲا دٲا ين ٲا گٲا ر تانان لٲا هات،
 (ٲا کجار لٲا ياودا بينيم)
 مانگ دٲا ٲا خوار وٲا،
 دٲا ست دٲا گات ٲا ئاسمان،
 بينيم ٲا بولبول جوانتر دٲا خٲا ٲا،
 جار ٲا جار ٲا و ٲا برينان ٲا کٲا ٲا ٲا مدا هاتوو،
 ٲا ٲا رز و نزمى ٲا يان ٲا رو ٲا رد ٲا کردووم،
 زٲا جار لٲا کاتى ناخٲا شيدا،
 بارستاى گو ٲا چٲا ندين جار گٲا ور ٲا تر دٲا بوو، و
 زياد ٲا کردوو ٲا يس ٲا نارنج و تيشکى لٲا نٲا ر)
 لٲا مٲا رگ نٲا ترسين،
 (مٲا رگ کٲا تاي کٲا تر نيٲا،
 مٲا رگ ٲا چٲا وان ٲا ٲا رز ٲا چٲا نيٲا،
 مٲا رگ لٲا ز ٲا ينى ٲا رخٲا وان ٲا کاندائى،
 مٲا رگ لٲا کٲا ش و هٲا وائى خٲا شى بيردا ...
 دانيشتوو،
 مٲا رگ لٲا سروشتى شٲا وگارى لادٲا دا لٲا کازيو ٲا ٲا دو،
 مٲا رگ لٲا هوش ٲا تر ٲا خٲا دٲا دا ٲا دٲا مماندا،
 مٲا رگ لٲا گٲا رووى قو ٲا گى سووردا دٲا خٲا ٲا،
 مٲا رگ ٲا رٲا رسيار لٲا جوانى با ٲا شاپٲا ٲا،
 مٲا رگ ٲا کجار ٲا جان دٲا چنٲا ٲا وٲا،
 ٲا کجار مٲا رگ ٲا دٲا نٲا شٲا،
 زٲا رب ٲا کات لٲا سٲا ٲا ر دانيشتوو و چاوى لٲا ٲا مٲا دايٲا،
 هٲا موومان دٲا زانين،
 سيٲا کانى چٲا ٲا ٲا لٲا ٲا کسيجنى مٲا رگ،

لاسر قسای زیندووی چار نووس د رگا دان خ یین،
 ک ل پش پ رزین ک اندا د نگی د بیستین،
 پ رد لاد یین،
 با ه ست ه وای ک ه مژت،
 با ئحتیلام ب ژر بنچک کدا بح س ت و،
 با توانای د ست ب گ م بکات،
 پ و ا و کانی د ربه ن ت و
 ب دوا و رز ک اندا بازه دات ب س ر گو ک اندا،
 با ت نیای گ رانیی ک بچ،
 شت ک بنووس،
 ب ش قامدا پیاس بکا،
 ساکار بین،
 چ ل بانک کدا و چ ل ژر درخت کدا ساکار بین،
 پ ناسای نه نی گوای سوور کاری ئ م نیی،
 کاری ئ م ئ نگی ئ م ب ت،
 ک ل "ئ فسوونی" گوای سووردا م ل بک یین،
 ه ب مان ل و ب ری دیواری زانستدا ب ت،
 د ستمان ل ج ز بی گ ا ی ک بش یین و بچین س ر خوان،
 ه مو ب یانیی ک ل کاتی خ ره ا تن ل دایک بین،
 وروژانندن بف یین،
 ب س ر فیکری ه وادا، ئ نگی، پ نجر، گوای ش دار بپرژ یین،
 ئاسمان بخ یین م ودای دوو ه بوون،
 سیی کان ل ئ ب دی ت پ و خای بک یین،
 باری دانای ل پش پی سیلک دا به نین ز وین،
 ناو ل چنار، م ش، هاوین، و ربگ رین و،
 س ر ک وین ب پ باران، ب در ژای خ شوستن ی بک یین،
 د رگا ب ووی مر ف و ووناکی و س و زای و م ورو، ئ و ا بک یین،
 کاری ئ م ئ نگی ئ م ب ت،
 ل ب یین گوای نیلوو ف و س د دا،
 ب دوا ن غم ای استیدا ب یین.

کاشان، گوندی
 چنار، ها و نی 1343

سوهرابی
 سپهری

وهرگ:

سوهه يلا مـهه می

لـ کتـبی: هـشت کتـب